

Den Europæiske Unions Tidende

C 62



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

54. årgang

26. februar 2011

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	I <i>Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser</i>	
	UDTALELSER	
	Den Europæiske Centralbank	
2011/C 62/01	Den Europæiske Centralbanks udtalelse af 28. januar 2011 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 98/78/EF, 2002/87/EF og 2006/48/EF for så vidt angår det supplerende tilsyn med finansielle enheder i et finansielt konglomerat (CON/2011/6)	1
<hr/>		
	II <i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER	
	Europa-Kommissionen	
2011/C 62/02	Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	8

DA

Pris:
3 EUR

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst, undtagen når det gælder produkter, som er omfattet af traktatens bilag I.

(Fortsættes på omslagets anden side)

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
2011/C 62/03	Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	12
2011/C 62/04	Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽²⁾	16

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2011/C 62/05	Euroens vekselkurs	20
2011/C 62/06	Meddelelse fra Kommissionen i forbindelse med gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/25/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om fritidsfartøjer ⁽²⁾ (Titler og referencer for harmoniserede standarder som skal offentliggøres i henhold til direktivet)	21

V Øvrige meddelelser

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

Europa-Kommissionen

2011/C 62/07	LIFE+ Indkaldelse af forslag 2011	28
--------------	---	----



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst, undtagen når det gælder produkter, som er omfattet af traktatens bilag I.

⁽²⁾ EØS-relevant tekst

I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

UDTALELSER

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS UDTALELSE

af 28. januar 2011

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 98/78/EF, 2002/87/EF og 2006/48/EF for så vidt angår det supplerende tilsyn med finansielle enheder i et finansielt konglomerat

(CON/2011/6)

(2011/C 62/01)

Indledning og retsgrundlag

Den 30. september 2010 modtog Den Europæiske Centralbank (ECB) en anmodning fra Rådet for Den Europæiske Union om en udtalelse om et forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 98/78/EF, 2002/87/EF og 2006/48/EF for så vidt angår det supplerende tilsyn med finansielle enheder i et finansielt konglomerat ⁽¹⁾ (herefter »direktivforslaget«).

ECB's kompetence til at afgive udtalelse fremgår af artikel 127, stk. 4, og 282, stk. 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, da direktivforslaget indeholder bestemmelser, der påvirker Det Europæiske System af Centralbankers (ESCB) bidrag til den smidige udførelse af politikker, der angår det finansielle systems stabilitet, som anført i artikel 127, stk. 5, i traktaten. I overensstemmelse med artikel 17.5, første punktum, i forretningsordenen for Den Europæiske Centralbank er denne udtalelse vedtaget af ECB's Styrelsesråd.

Generelle bemærkninger

1. ECB hilser hovedmålet med direktivforslaget velkommen, som skal sikre den hensigtsmæssige rækkevidde af supplerende tilsyn med finansielle konglomerater, idet de huller, der er udviklet mellem Unions supplerende tilsynsordning ⁽²⁾ og sektordirektiverne for bank- og forsikringsydelse.

Særlige bemærkninger*Behandling af blandede finansielle holdingselskaber*

2. ECB ser med tilfredshed på henvisningen til et »blandet finansielt holdingselskab« i de bestemmelser i flere sektordirektiver, der definerer rækkevidden af konsolideret banktilsyn og forsikringstilsyn for grupper ⁽³⁾. Dette vil tillade anvendelse af konsolideret/gruppetilsyn på sektorniveau i tillæg til supplerende tilsyn med et finansielt holdingselskab og et forsikringsholdingselskab, der som følge af udvidelse af aktiviteter til en anden finansiell sektor, bliver et blandet finansielt holdingselskab. ECB finder, at tilsynsindsigt i forbindelse med sektoraktiviteter, der erhverves gennem konsolideret/gruppetilsyn med fordel kan suppleres med forståelse for risici på tværs af sektorer, der opnås ved supplerende tilsyn. Samtidig bør der udvikles effektiv tilsynspraksis, som dels vil muliggøre, at alle relevante risici kan omfattes af tilsynet, dels vil fjerne overlappning af tilsyn og opretholde lige konkurrencevilkår. ECB skal anbefale ⁽⁴⁾, at de europæiske tilsynsmyndigheder (ESA'er) får beføjelse til at gennem det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder at vedtage fælles retningslinjer på dette område.

Behandling af aktivforvaltningsselskaber

3. ECB ser med tilfredshed på, at aktivforvaltningsselskaber udtrykkeligt er inddraget i grænseværditestene for identifikation af finansielle konglomerater⁽⁵⁾. ECB skal anbefale⁽⁶⁾, at aktivforvaltningsselskaber henføres til den sektor inden for det finansielle konglomerat, som de har nærmest tilknytning til, hvilket yderligere bør præciseres i tilsynsretningslinjerne. Denne løsning vil være bedre set ud fra et synspunkt om risikobaseret vurdering end henføring til »den mindste finansielle sektor«, som det forudses i direktivforslaget. ECB skal desuden anbefale⁽⁷⁾ som følge af, at aktivforvaltningsselskaber udtrykkeligt falder inden for ordningen med supplerende tilsyn, at Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed sammen med de øvrige andre europæiske tilsynsmyndigheder inddrages i udvikling af retningslinjer til fremme af tilsynspraksis med hensyn til supplerende tilsyn⁽⁸⁾. I denne henseende bør formuleringen være den samme som benyttet i direktiv 2010/78/EU⁽⁹⁾, dvs. den pågældende europæiske tilsynsmyndighed, »gennem Det Fælles Udvalg af europæiske tilsynsmyndigheder«. Inddragelse af alle de relevante europæiske tilsynsmyndigheder i udarbejdelsen af sådanne retningslinjer skal sikre, at spørgsmål om afsmitning, koncentration, kompleksitetsproblemer og interessekonflikter effektivt håndteres på tværs af alle sektorer og alle regulerede enheder i et finansielt konglomerat. På samme måde bør direktiv 2002/87/EU for så vidt angår supplerende tilsyn med interne kontrolmekanismer og risikostyringsprocedurer⁽¹⁰⁾ kræve konsekvens hos det supplerende tilsyn med de kompetente myndigheders overvågning af overholdelse af tilsynsregler, der er fastsat i medfør af direktivet om investeringsinstitutter⁽¹¹⁾. Der kræves allerede en sådan overensstemmelse mellem supplerende tilsyn og tilsynspraksis i medfør af de relevante bestemmelser i bankdirektivet⁽¹²⁾ og i solvens II-direktivet⁽¹³⁾.

Formater for indberetning

4. ECB skal anbefale⁽¹⁴⁾, at der anvendes harmoniserede formater, frekvenser og datoer for indberetning, på grundlag af indførelse af tekniske standarder, som er udviklet af den relevante europæiske tilsynsmyndighed, gennem det fælles udvalg af europæiske tilsynsmyndigheder⁽¹⁵⁾ med hensyn til indberetning af kapitalkravene som beregnet for de pågældende enheder i det finansielle konglomerat⁽¹⁶⁾. En sådan harmonisering bør følge samme model, som allerede er gennemført i banksektoren, på baggrund af en ændring i 2009 af bankdirektivet⁽¹⁷⁾. ECB forstår, at arbejdet med harmonisering af indberetningsformater vil fortsætte, bla. i forbindelse med de behov, der opstår ved indførelse af Basel III Capital Framework i unionslovgivningen. Eurosystemet har stor interesse inden for dette område på baggrund af sin rolle med hensyn til finansiell stabilitet og vil følge udviklingen i dette arbejde i samarbejde med Kommissionen.

Hvor ECB foreslår ændringer af forordningsforslaget, vedlægges som bilag ændringsforslag med begrundelse herfor.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 28. januar 2011.

Jean-Claude TRICHET
Formand for ECB

⁽¹⁾ KOM(2010) 433 endelig.

⁽²⁾ Disse omfatter aktuelt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/87/EF af 16. december 2002 om supplerende tilsyn med kreditinstitutter, forsikringsselskaber og investeringsinstitutter i et finansielt konglomerat (EUT L 35 af 11.2.2003, s. 1) og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/78/EF af 27. oktober 1998 om supplerende tilsyn med forsikringsselskaber i en forsikringsgruppe (EFT L 330 af 5.12.1998, s. 1).

⁽³⁾ Jf. ændringer til artikel 1 og artikel 2, stk. 2, 3, stk. 1, 4 stk. 2, og artikel 10, stk. 2, samt i bilag I og II til direktiv 98/78/EF, indført ved artikel 1 og bilag I til direktivforslaget. Jf. ændringer til artikel 4, 71, 72, 84, 105, 125, 129, og 141 til 143 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/48/EF af 14. juni 2006 om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut (omarbejdning) (EUT L 177 af 30.6.2006, s. 1), indført ved artikel 3 i direktivforslaget.

⁽⁴⁾ Jf. ændringsforslag 3 i bilaget til udtalelsen.

⁽⁵⁾ Jf. artikel 2, stk. 5, og 3, stk. 2), tredje punktum, af direktiv 2002/87/EF, som indført ved artikel 2, stk. 1 og 2, i direktivforslaget.

⁽⁶⁾ Jf. ændringsforslag 1 til denne udtalelse.

⁽⁷⁾ Jf. ændringsforslag 2 i bilaget til denne udtalelse.

- (⁸) Jf. artikel 3, stk. 8, artikel 7, stk. 5, artikel 8, stk. 5, artikel 9, stk. 6 og artikel 11, stk. 5 i direktiv 2002/87/EF, som indført ved artikel 2, stk. 2, og stk. 4-7 i direktivforslaget.
- (⁹) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/78/EU af 24. november 2010 om ændring af direktiverne 1998/26/EF, 98/87/EF, 2003/6/EF, 2003/41/EF, 2003/71/EF, 2004/39/EF, 2004/109/EF, 2005/60/EF, 2006/48/EF, 2006/49/EF, og 2009/65/EC for så vidt angår de beføjelser, der er tillagt Den Europæiske Banktilsynsmyndighed, Den Europæisk Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger og Den Europæiske Værdipapirtilsynsmyndighed (EUT L 331 af 15.12.2010, s. 120).
- (¹⁰) Jf. artikel 9 i direktiv 2002/87/EF.
- (¹¹) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/65/EØF af 13. juli 2009 om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter) (EUT L 302 af 17.11.2009, s. 32). Supplerende overvågning af aktivforvaltningsselskaber er nævnt i artikel 21, stk. 1, og artikel 102, stk. 4, litra a, i direktivet om investeringsinstitutter. Det koncentrerer sig om overholdelse af: i) tilsynsregler, der skal indføres i henhold til artikel 12 vedrørende aktivforvaltningsselskaber, og ii) yderligere regler i artikel 17 og 18 med henblik på ydelse af tjenester som administrationselskab gennem filialer og ydelse af grænseoverskridende tjenester.
- (¹²) Direktiv 2006/48/EF
- (¹³) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/138/EF af 25. november 2009 om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut (omarbejdet) (EUT L 335 af 17.12.2009, s. 1).
- (¹⁴) Jf. ændringsforslag 4 og 6 i bilaget til denne udtalelse.
- (¹⁵) Jf. artikel 21a, stk. 2, i direktiv 2002/87/EF, som indført ved artikel 2, stk. 15, i direktiv 2010/78/EU.
- (¹⁶) Jf. artikel 6, stk. 2, i direktiv 2002/87/EF.
- (¹⁷) Jf. Artikel 74, stk. 2, andet led, i direktiv 2006/48/EF, som indført ved artikel 1, stk. 14, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/111/EF af 16. september 2009 om ændring af ændring af direktiv 2006/48/EF, 2006/49/EF og 2007/64/EF for så vidt angår banker tilsluttet centralorganer, visse komponenter i egenkapitalen, store engagementer, tilsynsordninger og krisestyring (EUT L 302 af 17.11.2009, s. 97).
-

BILAG

Ændringsforslag

Tekst foreslået af Kommissionen	Ændringer foreslået af ECB (1)
---------------------------------	--------------------------------

Ændringsforslag 1

Artikel 2, stk. 2, litra a

<p>»a) I stk. 2 indsættes følgende tredje afsnit:</p> <p>»Aktivforvaltningsselskaber som omhandlet i artikel 30 føjes til den sektor, som de tilhører inden for koncernen; hvis de ikke udelukkende tilhører én sektor inden for koncernen, føjes de til den mindste finansielle sektor«</p>	<p>»a) I stk. 2 indsættes følgende tredje afsnit:</p> <p>»Aktivforvaltningsselskaber som omhandlet i artikel 30 føjes til den sektor, som de tilhører inden for koncernen; hvis de ikke udelukkende tilhører én sektor inden for koncernen, føjes de til den mindste finansielle sektor, hvortil de har den nærmeste tilknytning.«</p>
--	--

Begrundelse

Den nuværende løsning med at tilknytte aktivforvaltningsselskaber til den mindste sektor i det finansielle konglomerat er ikke tilstrækkelig risiko-baseret. Den bør erstattes af kriteriet »den nærmeste tilknytning«, der nærmere præciseres ved de europæiske tilsynsmyndigheders fælles retningslinjer, der udstedes i henhold til artikel 3, stk. 8, i direktiv 2002/87/EF (jf. ændringsforslag 2).

Ændringsforslag 2

Forslag til artikel 2, stk. 2, litra f.

<p>»f) Som stk. 8 indsættes følgende:</p> <p>»8. Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger udsteder fælles retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige former for tilsynspraksis for anvendelsen af stk. 2, 3, 3a, 4 og 5 i denne artikel.«</p>	<p>»f) Som stk. 8 indsættes følgende:</p> <p>»8. Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger relevante europæiske tilsynsmyndighed udsteder gennem de europæiske tilsynsmyndigheders fælles udvalg fælles retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige former for tilsynspraksis for anvendelsen af stk. 2, 3, 3a, 4 og 5 i denne artikel.«</p>
--	--

Begrundelse

Som følge af at aktivforvaltningsselskaber udtrykkeligt omfattes af grænseværditestene for identifikation af finansielle konglomerater, bør Den Europæiske Værdipapirtilsynsmyndighed sammen med de andre europæiske tilsynsmyndigheder inddrages i udviklingen af retningslinjer til fremme af konvergens med hensyn til tilsynspraksis vedrørende supplerende tilsyn med finansielle konglomerater. Inddragelse af alle de relevante europæiske tilsynsmyndigheder i udarbejdelsen af sådanne retningslinjer skal sikre, at spørgsmål om afsmitning, koncentration, kompleksitetsproblemer og interessekonflikter effektivt håndteres på tværs af alle sektorer og alle regulerede enheder i et finansielt konglomerat. Den i denne sammenhæng anvendte formulering (»den relevante europæiske tilsynsmyndighed gennem Det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder«) bør svare til den model, der er oprettet ved direktiv 2010/78/EU. Dette ændringsforslag er knyttet til ændringsforslag 5.

Ændringsforslag 3

Ny artikel 2, stk. 2a

Ingen tekst	<p>»2a. I artikel 6 indsættes følgende som stk. 5:</p> <p>»6. Den relevante europæiske tilsynsmyndighed, gennem det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder, udsteder fælles retningslinjer med henblik på udvikling af tilsynspraksis, som gør muliggør supplerende tilsyn med finansielle holdingsselskaber, der hensigtsmæssigt kan komplementere tilsyn med finansielle grupper i medfør af direktiv 98/78/EF og efter behov konsolideret tilsyn i medfør af direktiv</p>
-------------	--

Tekst foreslået af Kommissionen	Ændringer foreslået af ECB (1)
	<p>2006/48/EF, og hvorved alle relevante risici kan omfattes af tilsyn, samtidig med at der bevares lige konkurrence vilkår» «</p>

Begrundelse

Effektiv tilsynspraksis bør udvikles således, at det er muligt parallelt at anvende konsolideret sektortilsyn/gruppetilsyn og supplerende tilsyn med hensyn til blandede finansielle holdningsselskaber. Den relevante europæiske tilsynsmyndighed, gennem Det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder, bør få beføjelser til at vedtage fælles retningslinjer med henblik herpå.

Ændringsforslag 4

Ny artikel 2, stk. 2b

Ingen tekst	<p>»stk. 2b Følgende indsættes som sjette afsnit i artikel 6, stk. 2:</p> <p>»Fra den [1. januar 2013] kræver Medlemsstaterne ensartede formater, hyppigheder og datoer for indberetning af de i denne artikel nævnte beregninger, i overensstemmelse med de tekniske standarder, der er indført i medfør af artikel 21a, stk. 1, litra d.« «</p>
-------------	---

Begrundelse

Som det er tilfældet i henhold til bankdirektivet, bør indberetning af kapitalkravene i henhold til direktiv 2002/87/EF følge ensartede formater, hyppigheder og datoer for indberetning. Dette ændringsforslag er knyttet til ændringsforslag 6.

Ændringsforslag 5

Artikel 2, stk. 4 til 7, og stk. 10

<p>»(4) I artikel 7 indsættes følgende som stk. 5:</p> <p>»5. Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger udsteder fælles retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige former for tilsynspraksis, hvad angår anvendelsen af det supplerende tilsyn med risikokoncentration som omhandlet i stk. 1-4. De udsteder specifikke fælles retningslinjer for anvendelsen af stk. 1-4 på finansielle konglomeraters kapitalinteresser i tilfælde, hvor den nationale selskabslovgivning forhindrer anvendelsen af artikel 14, stk. 2.«</p> <p>(5) I artikel 8 indsættes følgende som stk. 5:</p> <p>»5. Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger udsteder fælles retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige former for tilsynspraksis, hvad angår anvendelsen af det supplerende tilsyn med risikokoncentration som omhandlet i stk. 1-4. De udsteder specifikke fælles retningslinjer for anvendelsen af stk. 1-4 på finansielle konglomeraters kapitalinteresser i tilfælde, hvor den nationale selskabslovgivning forhindrer anvendelsen af artikel 14, stk. 2.«</p>	<p>»(4) I artikel 7 indsættes følgende som stk. 5:</p> <p>»5. Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger relevante europæiske tilsynsmyndighed, gennem Det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder, udsteder fælles retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige former for tilsynspraksis, hvad angår anvendelsen af det supplerende tilsyn med risikokoncentration som omhandlet i stk. 1-4. De udsteder specifikke fælles retningslinjer for anvendelsen af stk. 1-4 på finansielle konglomeraters kapitalinteresser i tilfælde, hvor den nationale selskabslovgivning forhindrer anvendelsen af artikel 14, stk. 2.«</p> <p>(5) I artikel 8 indsættes følgende som stk. 5:</p> <p>»5. Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger relevante europæiske tilsynsmyndighed, gennem Det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder, udsteder fælles retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige former for tilsynspraksis, hvad angår anvendelsen af det supplerende tilsyn med risikokoncentration som omhandlet i stk. 1-4. De udsteder specifikke fælles retningslinjer for anvendelsen af stk. 1-4 på finansielle konglomeraters kapitalinteresser i tilfælde, hvor den nationale selskabslovgivning forhindrer anvendelsen af artikel 14, stk. 2.«</p>
--	--

Tekst foreslået af Kommissionen	Ændringer foreslået af ECB ⁽¹⁾
<p>(6) I artikel 9 indsættes følgende som stk. 6:</p> <p>»6. De kompetente myndigheder bringer anvendelsen af det supplerende tilsyn med de interne kontrolmekanismer og risikoforvaltningsprocedurer som omhandlet i denne artikel i overensstemmelse med tilsynsproceduren som omhandlet i artikel 124 i direktiv 2006/48/EF og artikel 36 i direktiv 2009/138/EF. Til dette formål udsteder Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger fælles retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige former for tilsynspraksis for anvendelsen af det supplerende tilsyn med interne kontrolmekanismer og risikoforvaltningsprocedurer som omhandlet i denne artikel og om overensstemmelsen med tilsynsprocedurene som omhandlet i artikel 124 i direktiv 2006/48/EF og artikel 36 i direktiv 2009/138/EF. De udsteder specifikke fælles retningslinjer for anvendelsen af denne artikel på det finansielle konglomerats kapitalinteresser i tilfælde, hvor den nationale selskabslovgivning forhindrer anvendelsen af artikel 14, stk. 2.«</p>	<p>(6) I artikel 9 indsættes følgende som stk. 6:</p> <p>»6. De kompetente myndigheder bringer anvendelsen af det supplerende tilsyn med de interne kontrolmekanismer og risikoforvaltningsprocedurer som omhandlet i denne artikel i overensstemmelse med tilsynsproceduren som omhandlet i artikel 124 i direktiv 2006/48/EF og artikel 36 i direktiv 2009/138/EF, og med de kompetente myndigheders overvågning af overholdelse af tilsynsregler indført i medfør af artikel 12 i direktiv 2009/65/EF. Til dette formål udsteder den Europæiske Banktilsynsmyndighed, og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger og relevante europæiske tilsynsmyndighed gennem det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige former for tilsynspraksis for anvendelsen af det supplerende tilsyn med interne kontrolmekanismer og risikoforvaltningsprocedurer som omhandlet i denne artikel og om overensstemmelsen med tilsynsprocedurene som omhandlet i artikel 124 i direktiv 2006/48/EF og artikel 36 i direktiv 2009/138/EF og med de kompetente myndigheders overvågning af overholdelse af tilsynsregler indført i medfør af artikel 12 i direktiv 2009/65/EF. De udsteder specifikke fælles retningslinjer for anvendelsen af denne artikel på det finansielle konglomerats kapitalinteresser i tilfælde, hvor den nationale selskabslovgivning forhindrer anvendelsen af artikel 14, stk. 2.«</p>
<p>(7) I artikel 11 indsættes følgende som stk. 4 og 5:</p> <p>»[...]»</p> <p>5. Den Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger udsteder fælles retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige ordninger for tilsynskoordinering som omhandlet i artikel 131a i direktiv 2006/48/EF og artikel 248, stk. 4, i direktiv 2009/138/EF.«</p> <p>[...]</p>	<p>(7) I artikel 11 indsættes følgende som stk. 4 og 5:</p> <p>»[...]»</p> <p>5. Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger relevante europæiske tilsynsmyndighed, gennem det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder udsteder fælles retningslinjer med henblik på at skabe konvergens mellem de forskellige ordninger for tilsynskoordinering som omhandlet i artikel 131a i direktiv 2006/48/EF og artikel 248, stk. 4, i direktiv 2009/138/EF.«</p> <p>[...]</p>
<p>(10) Som artikel 21b indsættes:</p> <p>»Artikel 21b</p> <p>Fælles retningslinjer</p> <p>Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger udsteder fælles retningslinjer som omhandlet i artikel 3, stk. 3, artikel 7, stk. 5, artikel 8, stk. 5, artikel 9, stk. 6, og artikel 11, stk. 5, i overensstemmelse med proceduren i artikel 42 i forordning (EU) nr. .../... om oprettelse af en europæisk banktilsynsmyndighed og artikel 42 i forordning (EU) nr. .../... om oprettelse af en europæisk tilsynsmyndighed for forsikrings- og arbejdsmarkedspensionsordninger, efter samarbejde med det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder af europæiske tilsynsmyndigheder.«</p>	<p>(10) Som artikel 21b indsættes:</p> <p>»Artikel 21b</p> <p>Fælles retningslinjer</p> <p>Den Europæiske Banktilsynsmyndighed, og Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger relevante europæiske tilsynsmyndighed, gennem Det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder udsteder fælles retningslinjer som omhandlet i artikel 3, stk. 8, artikel 7, stk. 5, artikel 8, stk. 5, artikel 9, stk. 6, og artikel 11, stk. 5, i overensstemmelse med proceduren i artikel 4256 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr 1093/2010 af 24. november 2010 om oprettelse af en europæisk tilsynsmyndighed (Den Europæiske Banktilsynsmyndighed), om ændring af afgørelse nr. 716/2009/EF og om ophævelse af Kommissionens afgørelse 2009/78/EF, og i artikel 4256 i Europa-Parlamentets og Rådets</p>

Tekst foreslået af Kommissionen	Ændringer foreslået af ECB ⁽¹⁾
	<p>forordning (EU) nr. 1094/2010 af 24. november 2010 om oprettelse af en europæisk tilsynsmyndighed (Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger), om ændring af afgørelse nr. 716/2009/EF og om ophævelse af Kommissionens afgørelse 2009/79/EF og i artikel 56 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning 1095/2010 af 24. november 2010 om oprettelse af en europæisk tilsynsmyndighed (Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed), om ændring af afgørelse nr. 716/2009/EF og ophævelse af Kommissionens afgørelse 2009/77/EF, efter samarbejde med det fælles udvalg af de europæiske tilsynsmyndigheder.«</p>

Begrundelse

Jf. begrundelsen i ændringsforslag 2, hvortil dette ændringsforslag er knyttet. Desuden hvad angår supplerende tilsyn med interne kontrolmekanismer og risikostyringsprocedurer kræver de foreslåede ændringer af artikel 9, stk. 6, i direktiv 2002/87/EU konsekvens mellem det supplerende tilsyn med de kompetente myndigheders overvågning af overholdelse af tilsynsregler, der er fastsat i medfør af direktivet om investeringsinstitutter. Der kræves allerede en sådan overensstemmelse mellem supplerende tilsyn og tilsynspraksis i medfør af de relevante bestemmelser i bankdirektivet og solvens II-direktivet.

Ændringsforslag 6

Ny artikel 2, stk. 9a

Ingen tekst	<p>»9a Der indsættes et punkt d) til første led af artikel 21a, stk. 1:</p> <p>»d) Artikel 6, stk. 2, til sikring af fælles formater (med tilhørende instrukser), frekvenser og datoer for indberetning.«</p>
-------------	---

Begrundelse

Jf. begrundelsen i ændringsforslag 4, hvortil dette ændringsforslag er knyttet.

⁽¹⁾ Fed skrift i brødteksten angiver, hvor ECB foreslår indsættelse af ny tekst. Gennemstregning af tekst angiver, hvor ECB foreslår, at tekst udgår.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF

Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse

(EØS-relevant tekst, undtagen når det gælder produkter, som er omfattet af traktatens bilag I)

(2011/C 62/02)

Godkendelsesdato	12.8.2010	
Referencenummer til statsstøtte	N 112/10	
Medlemsstat	Nederlandene	
Region	—	Områder, der ikke er støtteberettigede
Titel (og/eller modtagerens navn)	Regeling LNV-subsidies (investeringen in integraal duurzame stallen en houderijen)	
Retsgrundlag	Kaderwet LNV-subsidies: artikel 2 en 4 Regeling LNV-subsidies: artikel 2:37 t/m 2:41, Bijlage 2, hoofdstuk 4	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Investeringer i landbrugsbedrifter	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Samlet budget: 26,70 EUR (mio.)	
Støtteintensitet	60 %	
Varighed	indtil 31.12.2013	
Økonomisk sektor	Husdyravl	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit PO Box 20401 2500 EK Den Haag NEDERLAND	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	22.11.2010	
Referencenummer til statsstøtte	N 369/10	
Medlemsstat	Frankrig	
Region	Vendée	Blandede
Titel (og/eller modtagerens navn)	Programme d'aides en faveur de l'élevage bovin: lutte contre la rhinotrachéite infectieuse bovine (BVD) en Vendée	
Retsgrundlag	— Code général des collectivités territoriales et notamment l'article L 1511-1 — Délibération du Conseil général de la Vendée	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Dyresygdomme	
Støtteform	Subsidierede tjenesteydelser	
Rammebeløb	Årligt budget: 0,07 EUR (mio.) Samlet budget: 0,26 EUR (mio.)	
Støtteintensitet	66,00 %	
Varighed	23.11.2010-31.12.2013	
Økonomisk sektor	Landbrug, Jagt, Skovbrug og Fiskeri	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Mme Françoise SIMON, chef du secteur AGRAP Conseil général de Vendée, service agriculture et pêche 40 rue du maréchal Foch 85923 La Roche Sur Yon Cedex 9 FRANCE	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	12.11.2010	
Referencenummer til statsstøtte	N 382/10	
Medlemsstat	Danmark	
Region	—	Blandede
Titel (og/eller modtagerens navn)	Tilskud til rådgivning af private skovejere om kortlægning og beskyttelse af fredskov m.v. i internationale naturbeskyttelsesområder. (Aid for counselling concerning Natura 2000 forests)	
Retsgrundlag	Bekendtgørelse af lov om skove (LBK nr. 945 af 24.9.2009). Bekendtgørelse om tilskud til rådgivning af private skovejere om kortlægning og beskyttelse af fredskov m.v. i internationale naturbeskyttelsesområder.	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Miljøbeskyttelse, Teknisk bistand (AGRI)	

Støtteform	—
Rammebeløb	Årligt budget: 0,60 DKK (mio.) Samlet budget: 1,80 DKK (mio.)
Støtteintensitet	100,00 %
Varighed	1.1.2011-31.12.2013
Økonomisk sektor	Landbrug, Jagt, Skovbrug og Fiskeri
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Skov- og Naturstyrelsen Haraldsgade 53 2100 København Ø DANMARK
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	3.11.2010	
Referencenummer til statsstøtte	N 389/10	
Medlemsstat	Italien	
Region	Lombardia	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Imboschimento, ricostituzione del potenziale forestale e interventi preventivi (Misure 221, 223 e 226 del PSR)	
Retsgrundlag	Programma di sviluppo rurale della Regione Lombardia per il periodo di programmazione 2007-2013: — Misura 221-Imboschimento di terreni agricoli, — Misura 223-Imboschimento di superfici non agricole, — Misura 226-Ricostituzione del potenziale forestale e interventi preventivi	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Skovbrug	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Årligt budget: 10,00 EUR (mio.) Samlet budget: 30,00 EUR (mio.)	
Støtteintensitet	100,00 %	
Varighed	1.1.2011-31.12.2013	
Økonomisk sektor	Skovbrug og skovning	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Regione Lombardia Direzione Generale Agricoltura Via Pola 12-14 20124 Milano MI ITALIA	

Andre oplysninger	—
-------------------	---

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	22.11.2010	
Referencenummer til statsstøtte	N 390/10	
Medlemsstat	Tyskland	
Region	Rheinland-Pfalz	Blandede
Titel (og/eller modtagerens navn)	Förderung der Erhaltung von genetischen Ressourcen in der Landwirtschaft (Erhaltung genetischer Ressourcen — EGR) — 612-40304/RP00	
Retsgrundlag	Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) vom 21. Juli 1988 (BGBl. I S. 1055) in der jeweils geltenden Fassung in Verbindung mit dem jeweiligen vom Planungsausschuss der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ beschlossenen Rahmenplan, hier: Grundsätze für die Förderung der Erhaltung genetischer Ressourcen in der Landwirtschaft; Verwaltungsvorschrift „Förderung der Erhaltung genetischer Ressourcen in der Landwirtschaft (Erhaltung genetischer Ressourcen — EGR)“; §§ 23 und 44 der Landeshaushaltsordnung (LHO) vom 20. Dezember 1971 (GVBl 1972, S. 2) und Verwaltungsvorschrift über den Vollzug der Landeshaushaltsordnung (VV-LHO) vom 20. Dezember 2002 (MinBl. 2003 S. 22) in der jeweils geltenden Fassung.	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Forpligtelser om at drive miljøvenligt landbrug, Miljøbeskyttelse	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Årligt budget: 0,10 EUR (mio.) Samlet budget: 0,40 EUR (mio.)	
Støtteintensitet	100,00 %	
Varighed	indtil 31.12.2013	
Økonomisk sektor	Landbrug, Jagt, Skovbrug og Fiskeri	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Westpfalz Neumühle 8 67728 Münchweiler/A DEUTSCHLAND Tlf. +49 630292160 Fax +49 6302921699 E-mail: dlr-westpfalz@dlr.rlp.de	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF

Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse

(EØS-relevant tekst, undtagen når det gælder produkter, som er omfattet af traktatens bilag I)

(2011/C 62/03)

Godkendelsesdato	7.6.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 332/09
Medlemsstat	Belgien
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Indemnisation des pertes subies par les producteurs de pommes de terre suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles
Retsgrundlag	Arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles
Foranstaltningstype	Støtteordning
Formål	Bekæmpelse af plantesygdomme
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	670 000 EUR om året
Støtteintensitet	Højest 85 %
Varighed	Højest 6 år
Økonomisk sektor	Landbrug
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Service public fédéral (SPF) santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement Eurostation II Place Victor Horta, 40 bte 10 1060 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	12.11.2010	
Referencenummer til statsstøtte	N 539/09	
Medlemsstat	Tyskland	
Region	Baden-Württemberg	Artikel 107, stk. 3, litra c)
Titel (og/eller modtagerens navn)	Baden-Württemberg: Kommunale Agrarumweltprogramme der Städte Bietigheim-Bissingen, Heilbronn und Ludwigsburg	

Retsgrundlag	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stadt Bietigheim-Bissingen - Naturschutz und Landschaftspflegemaßnahmen -Förderprogramme Biotopverbund -Förderrichtlinien 2. Stadt Heilbronn — Richtlinie für das Ackerrandstreifenprogramm der Stadt Heilbronn 3. Stadt Heilbronn — Richtlinie für das Streuobstförderprogramm der Stadt Heilbronn 4. Ludwigsburg — Agrarumweltprogramm-Förderrichtlinien 	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Forpligtelser om at drive miljøvenligt landbrug, Miljøbeskyttelse	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Samlet budget: 1,82 EUR (mio.)	
Støtteintensitet	100,00 %	
Varighed	Indtil 31.12.2013	
Økonomisk sektor	Plante- og husdyravl, jagt og serviceydelser i forbindelse hermed	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	<p>Städte Bietigheim-Bissingen, Heilbronn, Ludwigsburg Bietigheim-Bissingen, Bauhof&Gärtnerei Höpfigheimer Str. 26 74321 Bietigheim-Bissingen DEUTSCHLAND</p> <p>Heilbronn-Grünflächenamt Cäcilienstr. 51 74072 Heilbronn DEUTSCHLAND</p> <p>Ludwigsburg — Bürgerbüro Bauen Wilhelmstraße 5 71638 Ludwigsburg DEUTSCHLAND</p>	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	21.12.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 434/10
Medlemsstat	Spanien
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Primera implantación de sistemas agroforestales en tierras agrícolas (Medida 222 — Desarrollo Rural).
Retsgrundlag	Marco nacional español de Desarrollo Rural para el periodo 2007-2013 Programas de Desarrollo Rural (PDR) para el período 2007-2013 de las siguientes Comunidades Autónomas españolas: Aragón, Asturias, Canarias, Extremadura y Galicia
Foranstaltningstype	Støtteordning

Formål	Skovbrug
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Samlet budget på 5,62 mio. EUR
Støtteintensitet	85 %
Varighed	Indtil 31.12.2013
Økonomisk sektor	Skovbrug
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Autoridades de gestión de los Programas de Desarrollo Rural de las Comunidades Autónomas
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	14.12.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 443/10
Medlemsstat	Spanien
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Ayudas a inversiones no productivas (Medida 227 de Desarrollo Rural)
Retsgrundlag	Marco Nacional de Desarrollo Rural español 2007-2013 Programas de desarrollo rural (PDR) de las 17 Comunidades Autónomas españolas 2007-2013
Foranstaltningstype	Støtteordning
Formål	Skovbrug
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Samlet budget på 435,532409 EUR
Støtteintensitet	100 %
Varighed	Til 31.12.2013
Økonomisk sektor	Skovbrug
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Autoridades de gestión de los Programas de Desarrollo Rural de las Comunidades Autónomas
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	15.12.2010	
Referencenummer til statsstøtte	N 531/10	
Medlemsstat	Danmark	
Region	—	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Guarantee scheme	
Retsgrundlag	Lov om Vækstfonden, nr. 571 af den 1. juli 2002 med senere ændringer, samt bekendtgørelse nr. 1013 af den 17. august 2007, og aktstykke vedtaget af Finansudvalget den 30. oktober 2009	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	—	
Støtteform	Garanti	
Rammebeløb	—	
Støtteintensitet	—	
Varighed	16.12.2010-31.12.2011	
Økonomisk sektor	Landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Vækstfonden Strandvejen 104 A 2900 Hellerup DANMARK	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF**Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 62/04)

Godkendelsesdato	27.1.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 632/09
Medlemsstat	Østrig
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Nichtkommerzieller Rundfunk-Fonds
Retsgrundlag	Artikel 9j, 9k, 9l Bundesgesetz über die Einrichtung einer Kommunikationsbehörde Austria („KommAustria“) und eines Bundeskommunikationssenates (KommAustria-Gesetz); Richtlinien des Fonds zur Förderung des nichtkommerziellen Rundfunks
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Fremme af kulturen
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse 1 mio. EUR Samlet forventet støtteydelse 6 mio. EUR
Støtteintensitet	90 %
Varighed	2010-2014
Økonomisk sektor	Massemedier
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Rundfunk und Telekom Regulierungs-GmbH Mariahilferstraße 77-79 1060 Wien ÖSTERREICH
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	14.12.2010
Referencenummer til statsstøtte	SA.31999 (2010/N)
Medlemsstat	Grækenland
Region	—

Titel (og/eller modtagerens navn)	Ίδρυση ταμείου χρηματοπιστωτικής σταθεροτητας (Iδρиси Ταμείου χριματοπιστοτικis Statherotitas)
Retsgrundlag	Σχεδιο νομου περι ιδρυσεως ταμείου χρηματοπιστωτικής σταθεροτητας (Sxedio nomou peri idriseos tameiou xrimatopistotikis statherotitas)
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Løsning af et alvorligt problem i økonomien
Støtteform	Andre former for kapitalindgreb
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse 10 000,00 mio. EUR
Støtteintensitet	—
Varighed	1.1.2011-30.6.2011
Økonomisk sektor	Finansieringsvirksomhed
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Υπουργείο Οικονομικών Νίκης 5-7 (Υπουργείο Οικονομικον Νικis 5-7) 101 80 Αθήνα/Athens (101 80 Athina) ΕΛΛΑΔΑ/GREECE
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	28.1.2011
Referencenummer til statsstøtte	SA.32182 (2011/N)
Medlemsstat	Frankrig
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Prolongation du régime temporaire relatif aux aides sous forme de taux d'intérêt bonifié (N 15/09)
Retsgrundlag	Pour les interventions de l'État, l'article 20 de la constitution du 4 octobre 1958 ainsi que les articles L 2251-1, L 3231-1 et L 4211-1 du code général des collectivités territoriales, constituent la base juridique du régime. Pour les interventions des collectivités territoriales les bases juridiques sont les suivantes: — les Articles L 1511-1 à L 1511-5 du code général des collectivités territoriales tels que modifiés par l'article 1 ^{er} de la loi n ^o 2004-809 du 13 août 2004 relative aux libertés et responsabilités locales pour les collectivités territoriales et leurs groupements.
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Løsning af et alvorligt problem i økonomien
Støtteform	Rentegodtgørelse

Rammebeløb	—
Støtteintensitet	—
Varighed	Indtil 31.12.2011
Økonomisk sektor	Ikke sektorspecifik
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	—
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	24.1.2011
Referencenummer til statsstøtte	SA.32215 (2011/N)
Medlemsstat	Ungarn
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Prolongation of the 'Temporary aid scheme for granting aid in the form of loans with subsidised interest rate' (N 78/09)
Retsgrundlag	Article 23/C, Article 23/D, Article 23/E and Annex 4 of the Government Decree No 85/2004 (IV.19) on the procedure regarding State aid defined by Article 87(1) of the EC Treaty and on the Regional Aid Map
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Løsning af et alvorligt problem i økonomien
Støtteform	Rentegodtgørelse
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse 10 000 mio. HUF
Støtteintensitet	—
Varighed	Indtil 31.12.2011
Økonomisk sektor	Ikke sektorspecifik
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	—
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	18.2.2011
Referencenummer til statsstøtte	SA.32506 (2011/N)
Medlemsstat	Nederlandene
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Prolongation of Dutch limited amounts of compatible aid scheme (N 156/09)
Retsgrundlag	Aangepast Nederlands nationaal kader voor het tijdelijk verlenen van beperkte steunbedragen
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Løsning af et alvorligt problem i økonomien
Støtteform	Direkte støtte, lavtforrentede lån, garanti
Rammebeløb	—
Støtteintensitet	—
Varighed	Indtil 31.12.2011
Økonomisk sektor	Ikke sektorspecifik
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	All authorities granting State aid in the Netherlands
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

25. februar 2011

(2011/C 62/05)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,3762	AUD	australske dollar	1,3577
JPY	japanske yen	112,52	CAD	canadiske dollar	1,3487
DKK	danske kroner	7,4553	HKD	hongkongske dollar	10,7253
GBP	pund sterling	0,85530	NZD	newzealandske dollar	1,8337
SEK	svenske kroner	8,8320	SGD	singaporeanske dollar	1,7540
CHF	schweiziske franc	1,2799	KRW	sydkoreanske won	1 549,41
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	9,6150
NOK	norske kroner	7,7640	CNY	kinesiske renminbi yuan	9,0513
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,4250
CZK	tjekkiske koruna	24,479	IDR	indonesiske rupiah	12 162,05
HUF	ungarske forint	272,81	MYR	malaysiske ringgit	4,1964
LTL	litauiske litas	3,4528	PHP	filippinske pesos	60,191
LVL	lettiske lats	0,7048	RUB	russiske rubler	39,8230
PLN	polske zloty	3,9709	THB	thailandske bath	42,153
RON	rumænske leu	4,2125	BRL	brasilianske real	2,2853
TRY	tyrkiske lira	2,1975	MXN	mexicanske pesos	16,6656
			INR	indiske rupee	62,3760

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Meddelelse fra Kommissionen i forbindelse med gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/25/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om fritidsfartøjer

(EØS-relevant tekst)

(Titler og referencer for harmoniserede standarder som skal offentliggøres i henhold til direktivet)

(2011/C 62/06)

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Oppustelige både — Del 1: Både med en motorkraft på maksimalt 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Oppustelige både — Del 2: Både med en maksimal motorkraft på 4,5 kW til 15 kW (inklusive) (ISO 6185-2:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-3:2001 Oppustelige både — Del 3: Både med en maksimal motorkraft større end og lig med 15 kW (ISO 6185-3:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 7840:2004 Fritidsbåde — Brandsikre brændstofslinger (ISO 7840:2004)	8.1.2005	EN ISO 7840:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.8.2004)
CEN	EN ISO 8099:2000 Fritidsbåde — Recirkuleringsystem til behandling af toiletaffald (ISO 8099:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 8469:2006 Fritidsbåde — Ikke-brandsikre brændstofslinger (ISO 8469:2006)	12.12.2006	EN ISO 8469:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.1.2007)
CEN	EN ISO 8665:2006 Fritidsbåde — Indenbordsmotorer — Kapacitetmålinger og — Angivelser (ISO 8665:2006)	16.9.2006	EN ISO 8665:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2006)
CEN	EN ISO 8666:2002 Fritidsbåde — Generelle data (ISO 8666:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 8847:2004 Fritidsbåde — Styreinstallation — Kabel- og båndskivesystemer (ISO 8847:2004)	8.1.2005	EN 28847:1989 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.11.2004)
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	14.3.2006		

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 8849:2003 Fritidsbåde — Elektrisk betjente læsepumper (jævnstrøm) (ISO 8849:2003)	8.1.2005	EN 28849:1993 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.4.2004)
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Fritidsbåde. Søventiler og rørgennemføring gennem skroget. Del 1: Metaldele (ISO 9093-1:1994)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Fritidsbåde — Søventiler og rørføring gennem skroget — Del 2: Ikke-metalliske dele (ISO 9093-2:2002)	3.4.2003		
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Fritidsbåde — Brandsikring — Del 1: Både med en skroglængde op til 15 m (ISO 9094-1:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Fritidsbåde — Brandsikring — Del 2: Både med en skroglængde over 15 m (ISO 9094-2:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 9097:1994 Fritidsbåde. Elektriske ventilatorer (ISO 9097:1991)	25.2.1998		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	Udløbsdato (31.3.2001)
CEN	EN ISO 10087:2006 Fritidsbåde — Identifikationsnummer — Kodningssystem (ISO 10087:2006)	13.5.2006	EN ISO 10087:1996 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.9.2006)
CEN	EN ISO 10088:2009 Fritidsbåde — Permanent installeret brændstoffsystem (ISO 10088:2009)	17.4.2010	EN ISO 10088:2001 Anm. 2.3	31.12.2011
CEN	EN ISO 10133:2000 Fritidsbåde — Elektriske systemer — Elektriske installationer med ekstra lavspændingsjævnstrøm (ISO 10133:2000)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 10239:2008 Fritidsbåde — Flaskegas-anlæg (LPG) (ISO 10239:2008)	30.4.2008	EN ISO 10239:2000 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.8.2008)
CEN	EN ISO 10240:2004 Fritidsbåde — Skibsførers håndbog (ISO 10240:2004)	3.5.2005	EN ISO 10240:1996 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.4.2005)

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 10592:1995 Fritidsbåde. Hydraulisk betjeningsystem (ISO 10592:1994)	25.2.1998		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	Udløbsdato (31.3.2001)
CEN	EN ISO 11105:1997 Fritidsbåde. Ventilation af benzinmotorer og/eller rum indeholdende benzintanke (ISO 11105:1997)	18.12.1997		
CEN	EN ISO 11192:2005 Fritidsbåde. Grafiske symboler (ISO 11192:2005)	14.3.2006		
CEN	EN ISO 11547:1995 Fritidsbåde — Beskyttelse mod at starte i gear (ISO 11547:1994)	18.12.1997		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	Udløbsdato (31.3.2001)
CEN	EN ISO 11591:2000 Fritidsbåde — Motordrevne fritidsbåde — Udsigtsområde fra rorgængers plads (ISO 11591:2000)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 11592:2001 Fritidsbåde — Bestemmelse af den maksimale fremdriftskraft for fritidsbåde med en skrog- længde mindre end 8 m (ISO 11592:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 11812:2001 Fritidsbåde — Vandtætte og hurtigtømmende cockpit (ISO 11812:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimen- sioner — Del 1: Materialer: Termohærdende harpiks, glasfiberforstærkning, referencelaminat (ISO 12215-1:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimen- sioner — Del 2: Materialer: kernebindemiddel til sandwich-konstruktion, indstøbte materialer (ISO 12215-2:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimen- sioner — Del 3: Materialer: stål, aluminiums- legering, træ, andre materialer (ISO 12215-3:2002)	1.10.2002		

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimensioner — Del 4: Værksted og fremstilling (ISO 12215-4:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimensioner — Del 5: Dimensionerende tryk og belastning — Bestemmelse af dimensioner (ISO 12215-5:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimensioner — Del 6: Konstruktionsanordninger og detaljer (ISO 12215-6:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion og dimensioner — Del 8: Ror (ISO 12215-8:2009)	17.4.2010		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	11.11.2010		
CEN	EN ISO 12216:2002 Fritidsbåde — Vinduer, køjer, luger, stormklapper og døre — Krav til styrke og vandtæthed (ISO 12216:2002)	19.12.2002		
CEN	EN ISO 12217-1:2002 Fritidsbåde — Vurdering og kategorisering af stabilitet og flydeevne — Del 1: Både uden sejl, med en skroglængde større end eller lig med 6 meter (ISO 12217-1:2002)	1.10.2002		
	EN ISO 12217-1:2002/A1:2009	17.4.2010	Anm. 3	Udløbsdato (30.4.2010)
CEN	EN ISO 12217-2:2002 Fritidsbåde — Vurdering og kategorisering af stabilitet og flydeevne — Del 2: Både med sejl, med en skroglængde større end eller lig med 6 meter (ISO 12217-2:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12217-3:2002 Fritidsbåde — Vurdering og karakterisering af stabilitet og flydeevne — Del 3: Både med skroglængde mindre end 6 m (ISO 12217-3:2002)	1.10.2002		
	EN ISO 12217-3:2002/A1:2009	17.4.2010	Anm. 3	Udløbsdato (30.4.2010)
CEN	EN ISO 13297:2000 Fritidsbåde — Elektriske systemer — Vekselsstrømsinstallationer (ISO 13297:2000)	6.3.2002		

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 13590:2003 Fritidsbåde — Motorbåde — Krav til konstruktion og installeringssystem (ISO 13590:2003)	8.1.2005		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	3.5.2005		
CEN	EN ISO 13929:2001 Fritidsbåde — Styremaskine — Forbindelsessystemer med udveksling (ISO 13929:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Fritidsbåde — Støj fra motorbåde — Metode til pass-by-målinger (ISO 14509-1:2008)	4.3.2009	EN ISO 14509:2000 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.4.2009)
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Fritidsbåde — Støj fra motorbåde — Del 2: Støjturdering (ISO 14509-2:2006)	19.7.2007		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Fritidsbåde — Støj fra motorbåde — Del 3: Støjestimering ved brug af kalkulerings- og målingsprocedurer (ISO 14509-3:2009)	17.4.2010		
CEN	EN ISO 14895:2003 Fritidsbåde — Komfurer til flydende brændsel (ISO 14895:2000)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 14945:2004 Fritidsbåde — Fabrikationsskilte (ISO 14945:2004)	8.1.2005		
	EN ISO 14945:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 14946:2001 Fritidsbåde — Maksimal lastningsevne (ISO 14946:2001)	6.3.2002		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 15083:2003 Fritidsbåde — Læsepumpesystemer (ISO 15083:2003)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 15084:2003 Fritidsbåde — Forankring, fortøjning og bugsering — Fortøjningspunkter (ISO 15084:2003)	12.7.2003		

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 15085:2003 Fritidsbåde — Forebyggelse samt restitution i situationer ved mand-overbord (ISO 15085:2003)	30.10.2003		
	EN ISO 15085:2003/A1:2009	17.4.2010	Anm. 3	Udløbsdato (30.11.2009)
CEN	EN ISO 15584:2001 Fritidsbåde — Indenbords benzinmotorer — Benzinmotorer og elektriske komponenter (ISO 15584:2001)	6.3.2002		
CEN	EN 15609:2008 LPG-udstyr og -tilbehør — LPG-fremdrivnings-systemer for både, yachts og andre fartøjer — Installationskrav	4.3.2009		
CEN	EN ISO 15652:2005 Fritidsbåde — Fjernstyringssystemer til indenbords minijetbåde (ISO 15652:2003)	7.9.2005		
CEN	EN ISO 16147:2002 Fritidsbåde — Indenbords dieselmotorer — Brændstofkredsløb samt elektriske komponenter (ISO 16147:2002)	3.4.2003		
CEN	EN ISO 21487:2006 Fritidsbåde — Fastinstallerede brændstoftanke til benzin og diesel (ISO 21487:2006)	19.7.2007		
	EN ISO 21487:2006/AC:2009	17.4.2010		
CEN	EN 28846:1993 Fritidsbåde. Elektriske indretninger. Beskyttelse imod antændelse af omgivende gasser (ISO 8846:1990)	30.9.1995		
	EN 28846:1993/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	Udløbsdato (31.3.2001)
CEN	EN 28848:1993 Fritidsbåde. Fjernbetjeningsystemer (ISO 8848:1990)	30.9.1995		
	EN 28848:1993/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	Udløbsdato (31.3.2001)
CEN	EN 29775:1993 Fritidsbåde. Fjernbetjening for påhængsmotorer på 15 kW-40 kW (ISO 9775:1990)	30.9.1995		

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
	EN 29775:1993/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	Udløbsdato (31.3.2001)
Cenelec	EN 60092-507:2000 Elektriske installationer i skibe — Del 507: Lystfartøjer IEC 60092-507:2000	12.6.2003		

⁽¹⁾ ESO: Europæisk standardiseringsorgan:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; Fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>),
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; Fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>),
- ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>).

Anm. 1: Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af standarden vil normalt ophøre på den tilbagetrækningsdato der fastsættes af det europæiske standardiseringsorgan, men brugerne af disse standarder gøres opmærksom på at den i særlige tilfælde kan ophøre på et andet tidspunkt.

Anm. 2.1: Den nye (eller ændrede) standard har samme anvendelsesområde som den erstattede standard. Fra og med den anførte dato medfører efterlevelse af den erstattede standard ikke længere formodning om overensstemmelse med direktivets væsentlige krav.

Anm. 2.2: Den nye standard har et bredere anvendelsesområde end de erstattede standarder. Fra og med den anførte dato medfører efterlevelse af de erstattede standarder ikke længere formodning om overensstemmelse med direktivets væsentlige krav.

Anm. 2.3: Den nye standard har et snævrere anvendelsesområde end den erstattede standard. For produkter der falder ind under den nye standard's anvendelsesområde medfører efterlevelse af den (delvis) erstattede standard fra og med den anførte dato ikke længere formodning om overensstemmelse med direktivets væsentlige krav. Formodningen om overensstemmelse med direktivets væsentlige krav gælder fortsat for produkter der falder inden for den (delvis) erstattede standard's anvendelsesområde, men ikke inden for den nye standard's anvendelsesområde.

Note 3: I tilfælde af tillæg til standarder, er reference standarden EN CCCCC:YYYY, incl. eventuelle tidligere tillæg, og det nye anførte tillæg; består den erstattede standard (kolonne 3) af EN CCCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere tillæg, men ikke det nye anførte tillæg. På den angivne dato vil den erstattede standard ophøre med at give formodning om overensstemmelse direktivets væsentlige krav.

BEMÆRK:

- Oplysninger om hvorvidt standarder er disponible kan fås enten hos de europæiske standardiseringsorganer eller hos de nationale standardiseringsorganer, hvoraf en liste er vedlagt som bilag til Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 98/34/EF ændret ved direktiv 98/48/EF.
- Harmoniserede standarder vedtages af Den Europæiske Standardiseringsorganisation på engelsk (CEN og Cenelec offentliggør også standarder på fransk og tysk). Derefter oversætter de nationale standardiseringsorganer titlerne på de harmoniserede standarder til alle de øvrige officielle sprog i Den Europæiske Union. Europa Kommissionen er ikke ansvarlig for, om de titler, der forelægges med henblik på offentliggørelse i Den Europæiske Unions Tidende, er korrekte.
- Offentliggørelsen af referencerne i *Den Europæiske Unions Tidende* betyder ikke at standarderne findes på alle fællesskabsprog.
- Denne liste erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*. Kommissionen sørger for at ajourføre listen.
- Yderligere information kan findes på Europa-serveren:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

LIFE+ INDKALDELSE AF FORSLAG 2011

(2011/C 62/07)

Kommissionen opfordrer alle fysiske og juridiske personer, der er hjemmehørende i EU, til at indgive forslag til Life+ for 2011.

Ansøgninger

Forslag skal indgives skriftligt på særlige ansøgningsskemaer. Der ligger ansøgningsskemaer og en vejledning for ansøgere, hvor der er gjort nærmere rede for, hvad der kan gives støtte til, og hvordan der ansøges om støtte, på Kommissionens netsted:

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/lifeplus.htm>

Udfyldte ansøgningsskemaer skal indsendes på cd-rom eller dvd.

Støttemodtagere

Alle fysiske og juridiske personer, der er hjemmehørende i EU-medlemsstaterne, kan indgive forslag, dvs. offentlige og/eller private organisationer, aktører og institutioner.

Følgende emner indgår i denne indkaldelse

1. Life+ natur og biodiversitet

Hovedmål: Beskyttelse, bevarelse, genskabelse, overvågning og lettelse af naturlige systemer, naturlige levesteder og vilde dyr og planter med henblik på at standse nedgangen i biodiversiteten, herunder diversiteten i genetiske ressourcer, i EU.

2. Life+ miljøpolitik og -governance

Hovedmål:

- **Klimaændringer:** stabilisering af koncentrationen af drivhusgas på et niveau, der forhindrer global opvarmning på over 2 °C.
- **Vand:** bidrag til en forbedret vandkvalitet ved udvikling af omkostningseffektive foranstaltninger til opnåelse af en god økologisk tilstand med henblik på udarbejdelse af vandområdeplaner under direktiv 2000/60/EF (vandrammedirektivet).
- **Luft:** opnåelse af et luftkvalitetsniveau, der ikke medfører væsentlige negative følger og risici for sundhed og miljø.
- **Jordbund:** beskyttelse og sikring af bæredygtig udnyttelse af jordbunden ved bevarelse af jordbunds-funktioner, bekæmpelse af trusler mod jordbunden, afbødning af deres virkninger og genoprettelse af forringet jordbund.
- **Bymiljø:** bidrag til forbedring af miljøpræstationer i Europas byområder.

- **Støj:** bidrag til politikudvikling og -gennemførelse i forbindelse med ekstern støj.
- **Kemikalier:** forbedring af beskyttelsen af miljø og sundhed mod risici fra kemikalier frem mod 2020 ved at gennemføre lovgivningen om kemikalier, navnlig forordning (EF) nr. 1907/2006 (Reach) og temastrategien for bæredygtig anvendelse af pesticider.
- **Miljø og sundhed:** udvikling af videnbasen for miljø- og sundhedspolitik (handlingsplan for miljø og sundhed).
- **Naturressourcer og affald:** udvikling og gennemførelse af politikker med henblik på at sikre bæredygtig forvaltning og anvendelse af naturressourcer og affald, forbedring af produkters miljøpræstationer, bæredygtige produktions- og forbrugsmønstre, affaldsforebyggelse, -nyttiggørelse og -genanvendelse. Bidrag til en effektiv gennemførelse af temastrategien for affaldsforebyggelse og -genanvendelse.
- **Skove:** opstilling, navnlig gennem et EU-koordinationsnetværk, af et præcist og omfattende grundlag for politikrelevant information om skove i relation til klimaændringer (indflydelse på skoves økosystemer, afbødning, substitutionsfølger), biodiversitet (basislinjer, information og beskyttede skovområder), skovbrande, skovens beskaffenhed og deres beskyttende funktion (vand, jordbund og infrastruktur) samt bidrag til beskyttelse mod skovbrande.
- **Innovation:** bidrag til udvikling og demonstration af innovative politiske strategier, teknologier, metoder og instrumenter for at bidrage til gennemførelsen af handlingsplanen for miljøteknologi.
- **Strategisk tilgang:** fremme af effektiv gennemførelse og håndhævelse af Unionens miljølovgivning og forbedring af videnbasen for miljøpolitik. Forbedring af SMV'ers miljøpræstationer.

3. Life+ information og kommunikation

Hovedmål: Formidling af information og bevidstgørelse om miljøspørgsmål, herunder forebyggelse af skovbrande; støtte til ledsageforanstaltninger såsom information, kommunikationsaktiviteter og -kampagner, konferencer og uddannelse, herunder uddannelse i forebyggelse af skovbrande.

EU-medfinansieringssatser

1. Life+ natur og biodiversitet

- Unionens finansielle støtte er højst 50 % af de støtteberettigede udgifter.
- Undtagelsesvis kan der for forslag, der omhandler fugledirektivets og habitatsdirektivets prioriterede arter/levesteder, anvendes en medfinansieringssats på op til 75 %.

2. Life+ miljøpolitik og -governance

- Unionens finansielle støtte er højst 50 % af de støtteberettigede udgifter.

3. Life+ information og kommunikation

- Unionens finansielle støtte er højst 50 % af de støtteberettigede udgifter.

Ansøgningsfrist

Projektforslag skal indsendes til den ansvarlige nationale myndighed senest den **18. juli 2011**. Projektforslag indsendes til den nationale myndighed i den medlemsstat, ansøgeren er hjemmehørende i. Derefter sender de nationale myndigheder forslagene videre til Kommissionen senest den **9. september 2011**.

Budget

Den samlede bevillingsramme for projektstøtte under Life+ i 2011 er 267 431 506 EUR. Mindst 50 % af budgetmidlerne til Life+ tildeles til foranstaltninger til støtte for naturbevaring og biodiversitet.

De vejledende nationale tildelinger i 2011 er følgende:

(EUR)

Land	Vejledende beløb	Land	Vejledende beløb	Land	Vejledende beløb
AT	5 173 981	FI	7 110 142	MT	2 526 420
BE	5 569 385	FR	27 037 254	NL	8 204 966
BG	8 865 830	GR	9 485 287	PL	17 763 612
CY	2 591 391	HU	6 895 995	PT	7 143 727
CZ	5 702 526	IE	4 071 357	RO	11 277 858
DK	4 622 124	IT	23 509 232	SE	8 837 155
DE	30 305 020	LT	2 936 886	SI	5 410 942
EE	3 517 197	LU	2 920 329	SK	6 152 190
ES	26 307 202	LV	2 570 998	UK	20 922 502
				Total	267 431 506

Yderligere oplysninger

Der er yderligere oplysninger, herunder vejledning om ansøgning og ansøgningskemaer, på Life-netstedet:

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/lifeplus.htm>

Der kan også rettes henvendelse til de relevante nationale myndigheder:

<http://ec.europa.eu/environment/life/contact/nationalcontact/index.htm>

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.6142 — AVIC/Pacific Century Motors)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 62/08)

1. Den 18. februar 2011 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved AVIC Automobile Industri Co., Ltd (»AVIC Auto, Kina), det er et 100 % ejet datterselskab af Aviation Industry Corporation of China (»AVIC«), gennem opkøb af aktier erhverver kontrol over hele Pacific Century Motors Co., Ltd (»PMC«, Kina), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— AVIC Auto: fremstilling og salg af bilkomponenter

— PCM: fremstilling og salg af styresystemer og halvakselkomponenter til motorkøretøjer.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6142 — AVIC/Pacific Century Motors sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 (»Meddelelsen om en forenklet procedure«).

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2011/C 62/08

Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6142 — AVIC/Pacific Century Motors) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾ 31



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

ABONNEMENTSPRISER 2011 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA